



Тридцать третья сессия
Пункт 64 повестки дня

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Теофилос В. ТЕОФИЛУ (Кипр)

1. На своих 4 и 5-м пленарных заседаниях 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Продовольственные проблемы: доклад Всемирного продовольственного совета", и передала его на рассмотрение Второму комитету.
2. Второй комитет рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 30-36-м заседаниях в период с 9 по 15 ноября 1978 года и на 39-м и 54-м заседаниях, проходивших 17 ноября и 4 декабря. Отчет о ходе прений Комитета по данному пункту повестки дня содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/33/SR.30-36, 39 и 54).
3. Для рассмотрения данного пункта повестки дня Комитету были представлены следующие документы:
 - а) доклад Всемирного продовольственного совета о работе его четвертой сессии 1/;
 - б) доклад Экономического и Социального Совета 2/, глава IV, раздел J.
4. На своем тридцатом заседании 9 ноября Комитет заслушал вступительное заявление представителя Всемирного продовольственного совета.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1).

2/ Там же, Дополнение № 3 (A/33/3).

5. На тридцать девятом заседании, проходившем 17 ноября, представитель Туниса от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, представил проект резолюции (A/C.2/33/L.26) в следующей формулировке:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, на резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и на резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 3343 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она постановила учредить Всемирный продовольственный совет, который должен служить в качестве координирующего механизма для уделения всеобщего комплексного и постоянного внимания вопросам успешного сотрудничества и последующего осуществления политики в отношении производства продовольствия, питания, обеспечения достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и продовольственной помощи, а также других относящихся к этому вопросов, всеми организациями системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 32/52 от 8 декабря 1977 года, в которой она постановила произвести в ходе тридцать третьей сессии обзор осуществления Программы действий по ликвидации голода и недоедания, содержащейся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета 3/,

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе четвертой сессии на уровне министров, проходившей в городе Мехико с 12 по 15 июня 1978 года 4/,

принимая во внимание резолюцию 1973/69 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1973 года,

1. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Мексики за отличные возможности и щедрую гостеприимность, предоставленные Всемирному продовольственному совету на его четвертой сессии;

2. принимает к сведению доклад Всемирного продовольственного совета 2/;

3/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19, часть I).

4/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1).

3. принимает Декларацию Мехико Всемирного продовольственного совета, касающуюся всемирного продовольственного положения и осуществления Манильского коммюнике Всемирного продовольственного совета: Программы действий по ликвидации голода и недоедания;

4. выражает свое глубокое беспокойство по поводу отсутствия прогресса в решении основных продовольственных проблем, стоящих перед развивающимися странами, в особенности перед странами, где продовольственные проблемы стоят на первом месте, и другими развивающимися странами, имеющими большой дефицит продовольствия, и продовольственное положение в которых продолжает ухудшаться;

5. утверждает важные рекомендации и решения, содержащиеся в Декларации Мехико, касающиеся срочного осуществления необходимых действий и мер для увеличения производства продовольствия в развивающихся странах, улучшения питания людей и сокращения голода и недоедания, помощи странам Сахелианской зоны Африки, повышения продовольственной безопасности, увеличения и улучшения продовольственной помощи и повышения вклада торговли в решение продовольственных проблем;

6. настоятельно призывает правительства и международные организации в полной мере сотрудничать со Всемирным продовольственным советом в его усилиях по выявлению основных препятствий, стоящих на пути увеличения производства продовольствия, по мобилизации более широкой деятельности в этой области и по разработке в тесном сотрудничестве в развивающихся странах, странами-донорами и основными международными финансовыми учреждениями и учреждениями по оказанию помощи в целях развития предложений по преодолению препятствий с целью мобилизации внутренних и внешних ресурсов для этой цели;

7. рекомендует Всемирному продовольственному совету на его пятой сессии рассмотреть влияние торговли, включая протекционистские меры, принятые развитыми странами против экспорта развивающихся стран, на решение продовольственных проблем развивающихся стран и предложить конкретные рекомендации в этом отношении;

8. настоятельно призывает правительства в полной мере выполнять рекомендацию по созданию международного чрезвычайного резерва зерна в размере 500 000 тонн в качестве постоянного резерва с ежегодным пополнением, определяемым Комитетом по политике и программам продовольственной помощи предоставляемым в распоряжение Всемирной продовольственной программы;

/...

9. также настоятельно призывает страны-доноры в срочном порядке заключить и выполнять новую конвенцию о продовольственной помощи, направленную на обеспечение по крайней мере 10 миллионов тонн зерна в год в качестве продовольственной помощи;

10. настоятельно призывает далее правительства, участвующие в переговорах по новому соглашению о пшенице, достичь скорейшего заключения этого соглашения и подтвердить свои обязательства в отношении всемирной продовольственной безопасности, а также, помимо прочего, стремиться к созданию в самые скорейшие сроки международной системы резервов зерна в надлежащем объеме в целях обеспечения всемирной продовольственной безопасности и разумной стабильности рынка и цен;

11. обращается с призывом к странам-донорам, учитывая растущую потребность развивающихся стран в средствах производства сельского хозяйства и рост их стоимости, увеличить свою помощь в отношении средств производства для сельского хозяйства, особенно удобрений, через надлежащие двусторонние и/или многосторонние каналы, в частности через Международную систему снабжения удобрениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также сделать существенные взносы в Программу ФАО в области селекции семян и в Программу действий ФАО по предотвращению потерь продовольствия, с тем чтобы достичь желательного уровня финансирования в размере 20 миллионов долларов США по каждой из них;

12. обращается с настойчивым призывом к странам-донорам сделать все возможное для сохранения питательной ценности, и особенно белкового компонента, в их продовольственной помощи;

13. просит Всемирный продовольственный совет на его пятой сессии провести с учетом осуществляемой подготовки к новой международной стратегии развития, всеобъемлющий обзор и оценку прогресса, достигнутого на середину десятилетия в области выполнения решений, резолюций и программ, касающихся продовольствия, принятых после Всемирной продовольственной конференции, а также разработать рекомендации для деятельности в этой области и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

/...

6. На 54-м заседании 4 декабря представитель Туниса от имени тех же авторов представил пересмотренный текст проекта резолюции (A/C.2/33/L.26/Rev.1) и устно пересмотрел его, заменив слова "предоставить субсидии" в первой строке пункта 11 словами "сделать это".

7. Комитет принял устно пересмотренный проект резолюции A/C.2/33/L.26/Rev.1 (см. пункт 9, ниже).

8. После принятия проекта резолюции представители Соединенных Штатов Америки, Японии, Федеративной Республики Германии (от имени государств-членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского экономического сообщества), Польши (от имени Болгарии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Чехословакии, Германской Демократической Республики, Венгрии, Монголии, Польши, Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик), Швеции, Новой Зеландии и Норвегии сделали заявления.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ВТОРОГО КОМИТЕТА

9. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Декларация Мехико Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, на резолюцию 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и на резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, в которой она постановила учредить Всемирный продовольственный совет, который должен служить в качестве координирующего механизма для уделения всеобщего комплексного и постоянного внимания вопросам успешного сотрудничества и последующего осуществления политики в отношении производства продовольствия, питания, обеспечения достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и продовольственной помощи, а также других относящихся к этому вопросов, всеми организациями системы Организации Объединенных Наций.

ссылаясь далее на свою резолюцию 32/52 от 8 декабря 1977 года, в которой она постановила рассмотреть на своей тридцать третьей сессии вопрос об осуществлении Программы действий по ликвидации голода

/...

и недоедания, содержащейся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета 5/,

рассмотрев доклад Всемирного продовольственного совета о работе его четвертой сессии на уровне министров, проходившей в городе Мехико с 12 по 15 июня 1978 года 6/,

принимая во внимание резолюцию 1978/69 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года,

1. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Мексики за отличные условия и щедрое гостеприимство, оказанное Всемирному продовольственному совету на его четвертой сессии;

2. принимает к сведению доклад Всемирного продовольственного совета,

3. принимает Декларацию Мехико Всемирного продовольственного совета, касающуюся всемирного продовольственного положения и осуществления Манильского коммюнике Всемирного продовольственного совета: Программы действий по ликвидации голода и недоедания;

4. выражает свое глубокое беспокойство по поводу медленного прогресса в решении основных продовольственных проблем, стоящих перед развивающимися странами, в особенности перед странами, в которых решение продовольственной проблемы является первоочередной задачей, и другими развивающимися странами, которые испытывают серьезную нехватку продовольствия и продовольственное положение в которых продолжает ухудшаться;

5. утверждает содержащиеся в Декларации Мехико важные рекомендации и решения относительно срочного осуществления необходимых действий и создания необходимых условий для увеличения производства продовольствия в развивающихся странах, улучшения питания людей и борьбы с голодом и недоеданием, помощи странам Сахелианской зоны Африки, повышения продовольственной безопасности, увеличения и улучшения продовольственной помощи и повышения вклада торговли в решение продовольственных проблем;

6. настоятельно призывает правительства и международные организации в полной мере содействовать Всемирному продовольственному совету в его усилиях по выявлению основных препятствий на пути расширения производства продовольствия, по мобилизации более широкой

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19), часть I.

6/ Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1).

деятельности в этой области и по разработке в тесном сотрудничестве с развивающимися странами, странами-донорами и основными международными финансовыми учреждениями и учреждениями по оказанию помощи в целях развития предложений по преодолению препятствий с целью мобилизации внутренних и внешних ресурсов для этой цели;

7. рекомендует Всемирному продовольственному совету на его пятой сессии рассмотреть вопрос о влиянии торговли, включая протекционистские меры, отрицательно сказывающиеся на экспорте развивающихся стран, на решение продовольственных проблем развивающихся стран и выдвинуть конкретные рекомендации в этом отношении;

8. настоятельно призывает правительства в полной мере выполнить рекомендации о создании международного чрезвычайного резерва зерна в объеме 500 000 тонн в качестве постоянного резерва с ежегодным пополнением, определяемого Комитетом по политике и программам продовольственной помощи и предоставляемого в распоряжение Мировой продовольственной программы;

9. выражает свое глубокое сожаление и беспокойство по поводу прекращения переговоров об обновлении международного соглашения 1971 7/ года о пшенице и настоятельно призывает правительства, участвующие в этих переговорах, достичь в срочном порядке окончательного соглашения и подтвердить свои обязательства в отношении всемирной продовольственной безопасности, а также, помимо прочего, стремиться к созданию в самые скорейшие сроки международной системы резервов зерна в надлежащем объеме в целях обеспечения всемирной продовольственной безопасности и разумной стабильности рынка и цен;

10. также настоятельно призывает традиционные страны-доноры и страны, которые в состоянии сделать это, в срочном порядке заключить и осуществить новую конвенцию о продовольственной помощи, направленную на обеспечение по крайней мере 10 миллионов тонн зерна в год в качестве продовольственной помощи;

11. обращается с призывом к традиционным странам-донорам и странам, которые в состоянии сделать это с учетом растущей потребности развивающихся стран в средствах производства для сельского хозяйства и роста их стоимости, увеличить свою помощь в отношении средств производства для сельского хозяйства, особенно удобрений, через соответствующие двусторонние и/или многосторонние каналы, в частности через Международную систему снабжения удобрениями Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций 8/, а также

7/ издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 71.11.Д.Ю.

8/ Одобрена Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации в резолюции I/65 (см. E/L.1609).

сделать существенные взносы в Программу ФАО в области селекции семян и в Программу действий ФАО по предотвращению потерь продовольствия, с тем чтобы достичь желательного уровня финансирования в размере 20 миллионов долларов США по каждой из них;

12. обращается с настойчивым призывом к странам-донорам сделать все от них зависящее для сохранения питательной ценности, особенно белкового компонента, их продовольственной помощи;

13. просит Всемирный продовольственный совет на его пятой сессии провести, принимая во внимание различные годовые оценки Совета, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и других органов и учитывая текущие мероприятия по подготовке международной стратегии развития на третье Десятилетие развития, всеобъемлющий обзор и оценку прогресса, достигнутого на середину десятилетия в области осуществления решений, резолюций и программ, касающихся продовольствия, принятых после Всемирной продовольственной конференции, а также разработать в этой связи рекомендации относительно действий и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.
